

NĚKTERÉ PŘEDSTAVY O VLHKOSTI

Vzduch vždy obsahuje určité množství vody ve formě páry. To určuje úroveň vlhkosti v ovzduší.

Schopnost vzduchu udržet v sobě vodní páru roste s teplotou.

Proto v našich domovech, když klesá teplota, pára obsažená ve vzduchu kondenzuje, jak je patrné na chladnějších površích v místnosti, jako jsou okna, stěny atd. Účelem odvlhčovače vzduchu je odstranit ze vzduchu přebytečnou vlhkost, a tak zabránit škodám způsobeným

kondenzací.

Odborníci zjistili, že optimální podmínky prostředí pro náš pocit pohody a domov nastávají mezi 40 a 60% relativní vlhkosti. Při velmi nízkých teplotách se doporučuje, abyste místnost alespoň minimálně vytápěli.

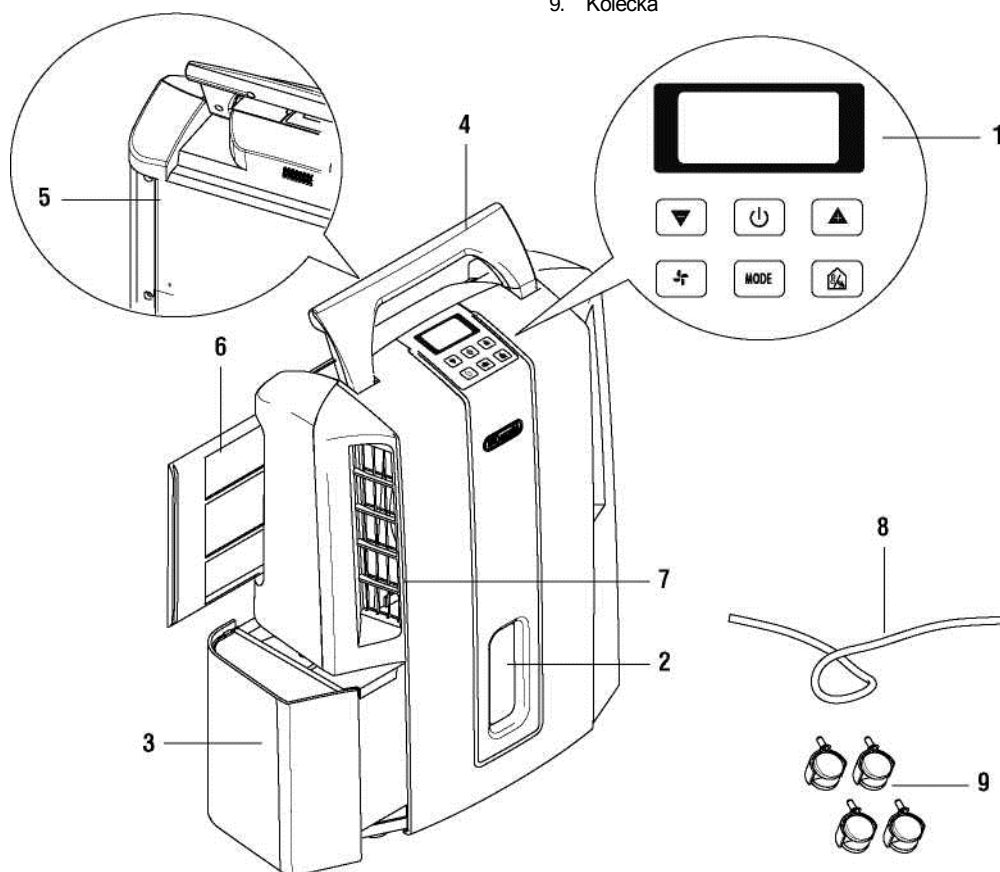
To značně zvyšuje odvlhčovací výkon spotřebiče.

Díky zahřívání se kondenzace vytvořená z vodní páry na oknech a jiných studených površích vypařuje do vzduchu, odkud ji odebírá a shromažďuje odvlhčovač. Vzduch opouštějící odvlhčovač je obvykle o 1 °C teplejší než místnost.

POPIS/PŘÍSLUŠENSTVÍ

1. Ovládací panel
2. Okno pro pozorování hladiny vody
3. Nádrž na shromažďování kondenzátu

4. Zdvíhací rukojeť
5. Mřížka na vstupu vzduchu
6. Vzduchový filtr s ionty stříbra
7. Mřížka na výstupu vzduchu
8. Hadice na vypouštění kondenzátu (2 m)
9. Kolečka



ÚVOD

Děkujeme vám, že jste si vybrali výrobek firmy De'Longhi. Věnujte několik minut přečtení tohoto návodu.

Vyhnete se tak nebezpečí a případnému poškození spotřebiče.

Symbyoly použité v tomto návodu

Tyto symboly vás upozorňují na důležitá varování.

Tato varování je naprosto nutné respektovat.

Jejich ignorování může vést k zasažení elektrickým proudem, vážným úrazům, popáleninám, požáru nebo poškození spotřebiče.

Nebezpečí!

Budete-li toto varování ignorovat, může dojít k úrazu elektrickým proudem ohrožujícímu život.

Důležité!

Budete-li toto varování ignorovat, může dojít k úrazu nebo poškození spotřebiče.

[i] Poznámka:

Tento symbol vás upozorňuje na důležitá doporučení a informace.

Problémy a opravy

V případě problémů se nejprve pokuste problémy vyřešit pomocí informací uvedených v části „Řešení problémů“ na straně 9.

Pokud spotřebič vyžaduje opravu, vždy kontaktujte servisní centrum schválené výrobcem. Vždy trvejte na originálních náhradních dílech. Opravy provedené neoprávněnými pracovníky mohou být nebezpečné a způsobit neplatnost záruky.

BEZPEČNOST

Zásadní bezpečnostní varování

CZ

 **Nebezpečí!** Tento spotřebič je elektrický, a proto je důležité respektovat tato bezpečnostní varování:

- Nedotýkejte se spotřebiče mokřýma rukama.
- Nedotýkejte se zástrčky mokřýma rukama.
- Zajistěte, aby byla použita síťová zásuvka vždy přístupná a vy jste tak měli možnost v případě potřeby spotřebič odpojit.
- Spotřebič vždy odpojujte vytažením samotné zástrčky. Nikdy netahejte za kabel, protože by se mohl poškodit.
- Budete-li chtít spotřebič zcela odpojit od elektrického napájení, musíte vytáhnout zástrčku ze síťové zásuvky.
- Pokud se spotřebič porouchá, nepokoušejte se jej opravit. Spotřebič vypněte, odpojte jej od síťové zásuvky a kontaktujte servisní centrum.
- Spotřebič nepřemísťujte taháním za napájecí kabel.
- Je nebezpečné jakkoli upravovat nebo měnit charakteristiky spotřebiče.
- Je-li napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn výrobcem nebo autorizovaným technickým servisním centrem, aby se předešlo veškerým rizikům.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely.
- Spotřebič musí být nainstalován v souladu s předpisy pro domácí spotřebiče platnými v dotyčné zemi.
- Spotřebič musí být připojen k účinné zemnicí instalaci. Nechte svůj elektrický obvod zkontrolovat kvalifikovaným elektrikářem.

 **Nebezpečí!** Obalové materiály (plastové sáčky a pěnový polystyrén) udržujte mimo dosah dětí.

 **Nebezpečí!** Spotřebič není určen k použití osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osobami postrádajícími znalosti a zkušenosti, pokud nejsou pod dozorem nebo nejsou poučeny o používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Vždy dohlížejte na děti. Zajistěte, aby si se spotřebičem nehrály.

Vhodné použití

Tento spotřebič je zkonstruován a vyroben jen pro domácí použití.

Používejte jej jen tak, jak je popsáno v tomto návodu.

Stejně jako v případě všech elektrických zařízení je snahou pokrýt návodem co nejvíce eventualit.

Při instalaci a obsluze tohoto spotřebiče je nutné být opatrní a používat zdravý rozum

Všeobecná bezpečnostní opatření

- Spotřebič neinstalujte do místností obsahujících plyn, olej nebo síru. Neinstalujte jej do blízkosti zdrojů tepla.
- Spotřebič nepoužívejte na skloněných površích.
- Udržujte jej alespoň 50 cm od hořlavých látek (alkoholu apod.) nebo tlakových nádob (např. sprejů).
- Na horní povrch spotřebiče nepokládejte těžké nebo horké předměty.
- Spotřebič vždy přepravujte ve vzpřímené poloze nebo položený na boku. Před přemístěním spotřebiče nezapomeňte vypustit kondenzát z nádrže. Po přemístění spotřebiče vyčkejte s jeho zapnutím alespoň jednu hodinu.
- Chladivo R134a vyhovuje evropským environmentálním normám. Musíte však zabránit proděravění chladicího okruhu. Na konci životnosti odevzdejte spotřebič specializovanému sběrnému centru ENVIRONMENTÁLNÍ INFORMACE: Toto zařízení obsahuje fluorované skleníkové plyny zahrnuté do Kyotského protokolu. Údržbu a likvidaci smí provádět jen kvalifikovaní pracovníci (R134a, GWP = 1300).
- Materiály použité k balení lze recyklovat. Proto vám doporučujeme je vyhodit do speciálních kontejnerů na tříděný odpad.
- Spotřebič nepoužívejte venku.
- Neblokujte vstup nebo výstup vzduchu.
- Spotřebič nepoužívejte v prádelnách.

Návod k použití

Před instalací a/nebo použitím spotřebiče si pozorně přečtěte tento návod.

- O tento návod se pečlivě starejte.

Bude-li spotřebič předán jiným majitelům, je třeba jim předat i tento návod.

- Nerespektování návodu může způsobit úraz nebo poškození spotřebiče. Výrobce neodpovídá za škody vzniklé v důsledku nedodržení tohoto návodu.
- Mějte vždy co nejvíce po ruce seznam servisních center a označte v něm vám nejbližší centrum.

Elektrické zapojení

Po přemístění spotřebiče vyčkejte alespoň hodinu s jeho zapnutím. Před zapojením spotřebiče do síťové zásuvky zkontrolujte:

- zda napájení z elektrické sítě odpovídá provoznímu napětí uvedenému na typovém štítku;
- zda elektrická zásuvka a elektrický obvod postačují pro spotřebič;
- zda elektrická zásuvka odpovídá zástrčce. Pokud ne, nechte zástrčku vyměnit kvalifikovaným elektrikářem;
- zda je síťová zásuvka dostatečně uzemněná.

INSTALACE

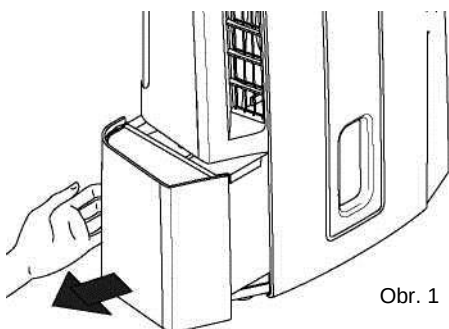
Spotřebič umístěte do místnosti, která má být odvlhčována. Před odvlhčovačem musí zůstat alespoň 50cm volný prostor, aby nebyl blokován vstup vzduchu.

Na boku spotřebiče musí zůstat asi 5-10cm prostor pro účinnou ventilaci.

Kondenzát lze vypouštět jedním z těchto způsobů:

A) Vypouštění do nádrže

Kondenzát lze vypustit přímo do nádrže. Nádrž lze snadno vyjmout (obr.1).

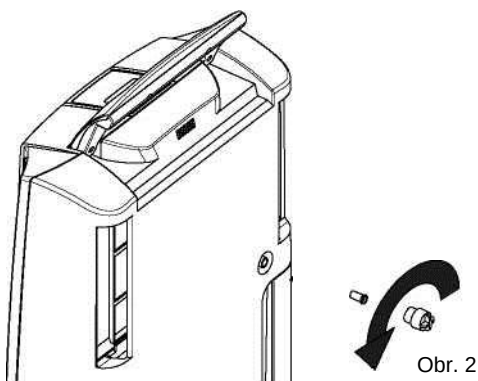


Obr. 1

B) Nepřetržitě externí vypouštění

Má-li být přístroj provozován dlouhodobě, ale vy nejste schopni pravidelně vyprazdňovat nádrž, doporučuje se, abyste používali zařízení pro nepřetržitě vypouštění.

- 1) Vyšroubujte uzávěr nepřetržitého vypouštění otáčením vlevo a pak vyjměte pryžovou zátku z výtoku (obr. 2).
- 2) K výtoku připojte pryžovou hadici.

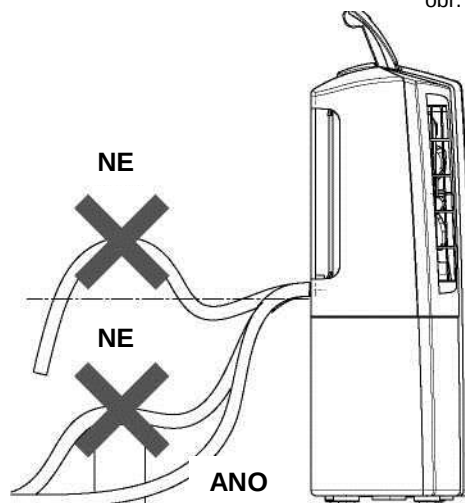


Obr. 2

- 3) Zajistěte, aby konec hadice nebyl výše než výtok, jinak by v nádrži mohla zbýt voda. Ujistěte se, že hadice nikde netvoří smyčky (obr. 3).

[i] **Poznámka:** Gumovou zátku uložte poblíž výtoku.

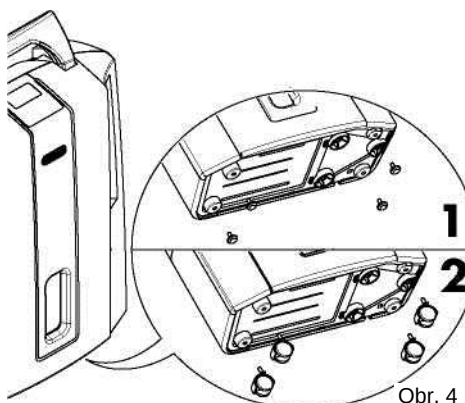
obr. 3



Návod k montáži koleček

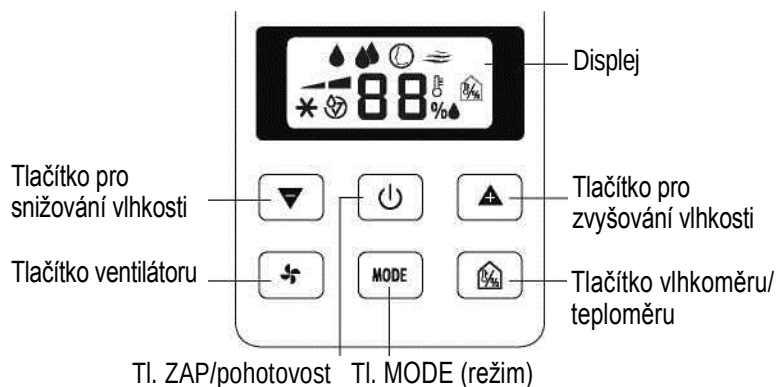
- 1) Spotřebič odpojte od síťové zásuvky a vyprázdněte nádrž (je-li plná).
- 2) Sejměte gumové čepičky ze spodku spotřebiče násilným stažením nebo s použitím kleští (viz obr. 4/1).
- 3) Namontujte kolečka vložení čepů do otvorů (viz obr. 4/2).

[i] **Poznámka:** Při montáži koleček nenaklánějte spotřebič o více než 45°. Po instalaci koleček vyčkejte s novým použitím odvlhčovače alespoň jednu hodinu.



Obr. 4

JAK ODVLHČOVAT



Popis tlačítek

Tlačítko „ZAP/pohotovost“

Tlačítko pro zapnutí / pohotovostní režim

Tlačítko „MODE“ (režim)

Volí provozní režimy: odvlhčování, vysoušení, „chytrý“ režim a režim ventilátor.

Tlačítko „Fan“ (ventilátor)

Volí otáčky ventilátoru.

Tlačítko vlhkoměru/teploměru

Dočasně zobrazuje teplotu a vlhkost měřenou v místnosti spotřebičem.

Poznámka: Zobrazovaná měření jsou jen indikativní.

Tlačítka pro zvýšení/snížení vlhkosti

Regulují procento vlhkosti přítomné v místnosti tak, že je zvyšují nebo snižují v krocích po 5 %.

Displej

Význam kódů nebo symbolů, které se mohou zobrazovat:

- - Indikuje, že je spotřebič v pohotovostním režimu.

Ft Indikuje, že je nádrž plná, vyjmutá nebo nesprávně umístěná.

***** Indikuje, že spotřebič pracuje při nízkých teplotách. V této situaci se střídají ventilační cykly s odvlhčovacími, aby se zabránilo tvorbě ledu. Pro použití v obzvláště chladných prostředích se vám doporučuje místnost ohřát tak, aby se alespoň minimálně zvýšila okolní teplota. To umožňuje, aby odvlhčovač pracoval v podmínkách, které zlepšují jeho výkon a urychlují proces odvlhčování.

Pf Indikuje, že mohou být porouchané sondy nebo že je vlhkost v místnosti tak nízká, že ji nelze změřit.

VOLBA REŽIMU

- 1) Připojte spotřebič k síťové zásuvce.
- 2) Zobrazuje se „-“ jako indikace, že se spotřebič nachází v pohotovostním režimu a je tedy připravený k provozu.
Pokud se zobrazuje **Ft**, vyprázdněte nádrž nebo ji správně umístěte.
- 3) Stiskněte tlačítko ZAP/pohotovost .

Odvlhčovací režim

Stiskněte tlačítko „MODE“ (režim) a zvolte odvlhčovací režim.

Zobrazí se symbol „“ a dříve nastavená úroveň relativní vlhkosti.

Pomocí tlačítka „+“ nebo „-“ nastavte požadovanou vlhkost (30 % znamená suché prostředí a 80 % vlhké prostředí).

Pomocí tlačítka „“ upravte otáčky ventilátoru (MIN/MAX).

Jsou-li zvoleny otáčky MAX, spotřebič pracuje s maximálním odvlhčovacím výkonem.

Jsou-li zvoleny otáčky MIN, spotřebič pracuje s nižším výkonem a také hluk bude nižší.

Stisknutím tlačítka  postupně zobrazte pokojovou teplotu (symbol „“) a relativní vlhkost („%“) v místnosti.

Až spotřebič dosáhne nastavené úrovně vlhkosti, vypne se a v pravidelných intervalech bude zapínat ventilátor, aby se udržela správná hodnota relativní vlhkosti.

Jakmile vlhkost stoupne nad nastavenou hodnotu, spotřebič automaticky obnoví odvlhčování.

Režim vysoušení

V režimu vysoušení spotřebič nepřetržitě pracuje s maximálním výkonem.

Tento režim je užitečný pro rychlé odvlhčení místnosti.

Stiskněte tlačítko MODE (režim) a zvolte režim vysoušení (symbol ). Relativní vlhkost a otáčky ventilátoru nelze nastavit.

„Chytrý“ režim

Tento režim odvlhčuje automaticky.

Podle podmínek v místnosti spotřebič automaticky určuje optimální nastavení pro maximální komfort.

Stiskněte tlačítko MODE (režim) a zvolte režim Smart. Na displeji se objeví symbol

„“. Relativní vlhkost a otáčky ventilátoru nelze nastavit.

Režim ventilátoru

Stiskněte tlačítko MODE (režim) a zvolte režim ventilátoru (zobrazí se symbol „“).

Pomocí tlačítka „“ zvolte požadované otáčky ventilátoru (MIN/MAX).

CZ

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před zahájením jakéhokoli čištění nebo údržby vždy spotřebič odpojte od elektrické zásuvky. Z bezpečnostních důvodů spotřebič nikdy nemyjte proudem vody.

Čištění krytu

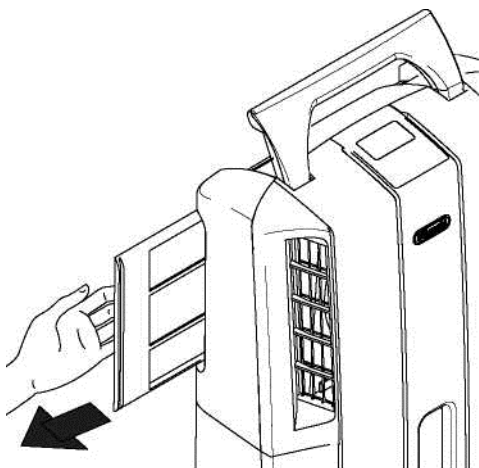
- Spotřebič očistěte vlhkým hadrem a osušte jej suchým hadrem.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte benzín, alkohol ani rozpouštědla.
- Nestříkejte na něj žádné tekuté prostředky proti hmyzu nebo podobné produkty, protože mohou deformovat plast.

Čištění vzduchového filtru s ionty stříbra

Je-li filtr znečištěný, cirkulace vzduchu je zhoršená a klesá účinnost funkcí odvlhčování a čištění vzduchu.

Proto se doporučuje filtr pravidelně čistit. Frekvence závisí na délce a podmínkách provozu.

Pokud se zařízení používá nepřetržitě nebo systematicky, doporučujeme vám filtr čistit jednou týdně.



Obr. 5

- Je-li filtr znečištěný, cirkulace vzduchu je zhoršená a klesá účinnost funkcí odvlhčování a čištění vzduchu.

Proto se doporučuje filtr pravidelně čistit. Frekvence závisí na délce a podmínkách provozu.

Pokud se zařízení používá nepřetržitě nebo systematicky, doporučujeme vám filtr čistit jednou týdně.

Pokud se spotřebič dlouhodobě nepoužívá

- Po odpojení spotřebiče od elektrické zásuvky vyprázdněte nádrž.
- Vyčistěte a vraťte na místo filtr.
- Spotřebič zakryjte plastovým sáčkem, aby byl chráněn proti prachu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájecí napětí	viz typový štítek
Příkon	dtto
Maximální příkon	dtto
Ochrana proti mrazu	Ano
Vlhkoměr	Ano
Otáčky ventilátoru	dvoíř
Vzduchový filtr	Ano
Rozměry V×D×H	485×375×190
Objem nádrže	3 litry
Provozní mezní hodnoty:	
teplota	2-32 °C
relativní vlhkost	30-90 %

Důležité informace o správném odstranění výrobku v souladu se směrnicí ES 2002/96/ES.



Na konci životnosti nesmí být výrobek odstraněn jako komunální odpad. Musí být odevzdán ve speciálním sběrném centru zřízeném místními orgány nebo předán prodejci, který poskytuje příslušnou službu.

Správné individuální odstranění domácího spotřebiče zabraňuje možným negativním důsledkům pro životní prostředí a zdraví plynoucím z nevhodného odstranění a umožňuje znovuzískání použitých materiálů za účelem dosažení významných úspor energie a zdrojů. Jako upomínka na nutnost odstraňovat domácí spotřebiče individuálně je výrobek označen symbolem přeškrtnuté nádoby na odpad s kolečky.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Dříve než budete volat místní servisní centrum, zkontrolujte níže uvedené body.

CZ

Problém	Příčiny	Řešení
Spotřebič pracuje v režimu odvlhčování, ale vlhkost neklesá.	Zablokovaný filtr Příliš nízká teplota nebo vlhkost v místnosti Místnost je příliš velká na odvlhčovací výkon spotřebiče. Příliš mnoho zdrojů vlhkosti v místnosti (hrnce s vařící se vodou atd.) Příliš vysoká nastavená hodnota vlhkosti	Vyčistěte filtr. Za určitých podmínek je normální, že spotřebič neodvlhčuje (v některých případech se doporučuje zahřát prostředí). Snižte nastavenou hodnotu vlhkosti.
Uběhly 3 minuty od zapnutí a spotřebič nefunguje.	Zafungovala ochrana.	Počkejte 3 minuty.
Zobrazuje se Ft	Chybí nádrž. Nádrž je plná. Nádrž je nesprávně umístěná.	Vraťte nádrž na místo. Vyprázdněte nádrž. Nádrž správně umístěte.
Zobrazuje se *	Teplota v místnosti je velmi nízká	Zvyšte teplotu v místnosti.
Zobrazuje se PF	Jeden ze snímačů spotřebiče je vadný nebo je vlhkost v místnosti příliš nízká nebo příliš vysoká na to, aby mohla být správně změřena.	Zjistěte, zda spotřebič začíná znovu pracovat, je-li přestěhován do místnosti s vlhkostí v provozních mezích uvedených v oddílu „Technické údaje“. Pokud problém přetrvává, volejte servisní centrum.